

Dodatek č. DO_MI_02-300_18-01

ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2002/10602/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma: ENERGIE Holding a.s.
Sídlo: Praha 5, Kutvirtova 339/5, PSČ 150 00
Zastoupená: [REDACTED]
na základě pověření ze dne 2.1.2018
Kontaktní osoby: ve věcech obchodních : [REDACTED]
ve věcech technických : [REDACTED]
IČO: 27 59 43 01
DIČ: CZ27594301
Bankovní spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
Zápis v OR: Městský soud v Praze,
obchodní rejstřík oddíl B, vložka 11073,
zapsán dne 27.9.2006
Oprávnění k podnikání: licence č. 310605076, výroba tepelné energie
licence č. 320605077, rozvod tepelné energie
Telefon: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
Fax: [REDACTED]
Hlášení poruch: [REDACTED]
Zasílatelská adresa: ENERGIE Holding a. s.
K Výtopně 1987
412 01 Litoměřice

(dále jen „**dodavatel**“)

a

2. Obchodní firma: Česká pošta, s.p.
Sídlo: Praha 1, Politických vězňů 909/4, PSČ 225 99
Zastoupená: [REDACTED]
na základě pověření ze dne 7.3.2016
IČO: 47114983
DIČ: CZ47114983
Bankovní spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
Zápis v OR: Městský soud v Praze, obchodní rejstřík
oddíl A, vložka 7565, zapsán dne 1.1.1993
Telefon: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
Zasílatelská adresa: Česká pošta, s.p.
skenovací centrum
Poštovní 1368/20
701 06 Ostrava 1

(dále jen „**odběratel**“)

1. Smluvní strany uzavírají tento dodatek č. DO_MI_02_300_18-01 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2002/10602/00 ze dne 01.02.2002 (dále jen „smlouva“).
- 1.1 Smluvní strany se dohodly, že se v Článku 5 mění odst. 5.3.2 v celém rozsahu tak, že nově zní:
 - 5.3.2. Odečty jsou prováděny poslední dva pracovní dny před koncem kalendářního měsíce, a to první den odečtů od 6:00 hod. do druhého odečtového dne do 14:00 hod. s výjimkou měřičů s automatickým dálkovým odečtem či registrací stavu měřiče k uvedenému termínu odečtu. Odběratel bere na vědomí možnost automatického dálkového odečtu dodavatelem, je-li v jeho OM dálkový odečet instalován.

- 1.2 Smluvní strany se dohodly, že do smlouvy vkládají nový Článek 17, který zní:

„Článek 17 Ostatní ujednání

- 19.1 V případě, že Odběratelem je fyzická osoba, dochází v rámci dodavatelsko-odběratelského vztahu založeného touto smlouvou ke zpracovávání osobních údajů odběratele dodavatelem. Podrobné informace o zpracovávání osobních údajů Odběratele, včetně udělených souhlasů, podmínek zpracovávání a práv Odběratele jako subjektu údajů jsou uvedeny v Článku 18.
- 19.2 Je-li Odběratel spotřebitelem, má podle zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele možnost využít mimosoudního řešení sporu a obrátit se na příslušný orgán mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. V oblasti teplárenství je tímto orgánem v rozsahu působnosti stanovené energetickým zákonem Energetický regulační úřad (ERÚ), se sídlem: ██████████ náměstí 5, 586 01 Jihlava. Kontaktní email: ██████████ tel.: ██████████
- 19.3 Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně dodatků ke své účinnosti vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí Odběratel neprodleně po uzavření smlouvy. Odběratel se současně zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení registrace tak, že zašle druhé smluvní straně kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění smlouvy bez zbytečného odkladu poté, kdy sama potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky druhé smluvní strany.“
- 1.3 Smluvní strany se dohodly, že do smlouvy vkládají nový Článek 18, který zní:

„Článek 18 Zpracování osobních údajů

- 18.1 Smluvní strany se zavazují zpracovávat osobní údaje subjektů údajů, které jedna smluvní strany předá druhé smluvní straně za účelem zajištění plnění této smlouvy, a to v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a od 25. 5. 2018 rovněž v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), pouze za účelem realizace této smlouvy.
- 18.2 Smluvní strany zabezpečí tyto osobní údaje před jejich náhodným či protiprávním zničením ztrátou, pozměňováním, neoprávněným zpřístupněním či zneužitím prostřednictvím zavedení vhodných organizačních a technických opatření.

- 18.3 V souladu s touto smlouvou je Dodavatel oprávněn předat osobní údaje subjektu údajů dle této smlouvy jakékoliv společnosti, která je součástí koncernu společnosti MVV Energie. Dodavatel provádí veškeré zpracování osobních údajů odběratele sám a vlastními prostředky či v případě vybraných činností (např. fakturace a účetnictví) prostřednictvím osob, jež jsou součástí koncernu MVV Energie CZ, zejména prostřednictvím společnosti MVV Energie CZ a.s., IČO: 49685490, se sídlem: Kutvrtova 339/5, 150 00 Praha 5 a společnosti e.services s.r.o., IČO: 28748514, se sídlem: Děčín - Děčín I-Děčín, Oblouková 958/25, PSČ 40502. Odběratel souhlasí s tím, aby Dodavatel předával ke zpracovávání osobní údaje Odběratele společnosti MVV Energie CZ a.s. a společnosti e.services s.r.o. Dodavatel předá osobní údaje Odběratele dalším subjektům pouze tehdy, pokud jim bude svědčit zákonný důvod pro přístup k údajům (např. orgány činné v trestním řízení, jiné kontrolní orgány se zákonným zmocněním pro přístup k informacím) anebo pokud to bude nezbytné pro ochranu jeho práv (soud).
- 18.4 Odběratel podpisem této smlouvy souhlasí/nesouhlasí se zpracováváním jeho osobních údajů pro marketingové účely. Marketingovým využitím údajů se rozumí zejména jejich užití k nabízení produktů a služeb Dodavatele, provádění průzkumů trhu, informování o reklamních a marketingových akcích Dodavatele a zasilání obchodních sdělení. Pro tento účel budou Dodavatelem využívány zejména tyto osobní údaje Odběratele – jméno, příjmení, adresa bydliště, telefonní číslo a emailová adresa.
- 18.5 Podrobnější informace týkající se zpracovávání osobních údajů Dodavatelem lze nalézt na adrese [REDAKCE]

1. Smluvní strany prohlašují, že roční množství tepelné energie, jež je základem pro stanovení jednotkové a roční stálé ceny tepelné energie, je uvedeno v tomto odběrovém diagramu.
2. Příloha k tomuto dodatku je jeho nedílnou součástí.
3. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení s platností originálu. Dodatek se stává platným dnem podpisu obou smluvních stran a účinným od 1. 1. 2019.
4. Ostatní ustanovení smlouvy, která nejsou tímto dodatkem zrušena nebo změněna, zůstávají v platnosti.

Přílohy:

Odběrový diagram pro rok 2019

V Litoměřicích, dne:

30.12.2018

V Praze, dne:

19/11/2018

dodavatel:

ENERGIE Holding a.s.
Kutvrtova 339/5
150 00 Praha 5
IČ: 275 94 301

odběratel:

[REDAKCE]

[REDAKCE]

dodavatel
ENERGIE Holding a.s.
Renata Mikisková
vedoucí obchodního útvaru

odběratel
Česká pošta, s.p.
Libor Chyška
vedoucí odboru správa realit

Česká pošta, s.p.
Politických vězňů 909/4
225 99 Praha 1 167
IČ: 47114983 DIČ: CZ47114983

Odběrový diagram pro rok 2019

Smluvní období:	01.2019 - 12.2019
	Strovné období: 01.2015 - 12.2017

Odběratel	Označení	Název	Adresa
	300	Česká pošta, s.p.	Politických vězňů 909/4, Praha 1, 225 99
Odběrné místo	Číslo	Adresa	Tarif
	0500/002	Česká pošta, s.p.-pošta Mimoň, , Mimoň, 471 24	MIM sekundár UT

Teplota na ÚT [GJ]	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec	Celkem
Skutečný odběr 2015	12,71	17,87	17,21	15,3	6,61	2,92	0	0	2,06	7,5	10,97	18,61	111,76
Po korekci 2015	12,71	17,87	17,21	15,3	6,61	2,92	0	0	2,06	7,5	10,97	18,61	111,76
Skutečný odběr 2016	13,31	15,97	12,64	10,34	7,86	0,91	0	0	0	5,28	13,57	19,11	98,99
Po korekci 2016	13,31	15,97	12,64	10,34	7,86	0,91	0	0	0	5,28	13,57	19,11	98,99
Skutečný odběr 2017	12,18	16,56	11,61	6,55	5,62	0	0	0	3,78	5,76	10,54	18,6	91,2
Po korekci 2017	12,18	16,56	11,61	6,55	5,62	0	0	0	3,78	5,76	10,54	18,6	91,2
Průměr	12,733	16,8	13,82	10,73	6,697	1,277	0	0	1,947	6,18	11,693	18,773	100,65

Obecný přeúčtací koeficient	Hodnota
Teplota na ÚT [GJ]	1,000

Teplota na ÚT [GJ]	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec	Celkem
Návrh dodavatele 2019	12,733	16,8	13,82	10,73	6,697	1,277	0	0	1,947	6,18	11,693	18,773	100,65
Sjednaná hodnota 2019													
Průměrné teploty [°C]	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec	Průměr
V období 2015	2,6	1,1	5,2	8,6	14,8	18	22,6	23	13,9	9,1	6,3	4,8	10,8
V období 2016	-0,3	4,2	4,6	8,8	16,2	19,6	20,6	18,2	16,4	9,5	3,6	1	10,2
V období 2017	-4,1	2,1	6,7	8,7	16,1	20,3	20,7	19,1	12,7	9,3	4,1	1,3	9,8

Smluvní strana	Datum	Jméno	Podpis, razítko
Dodavatel	01. 10. 2018		i:ENERGIE Holding a.s. Kuvířova 339/5 150 00 Praha 5 IČ: 275 94 301 DIČ: CZ27594301 @
Odběratel	19 - 11 - 2018		Česká pošta, s.p. Politických vězňů 909/4 225 99 Praha 1 DIČ: CZ47114983



ENERGIE Holding a.s.
Kulvrtova 339/5
150 00 Praha 5
IČ: 275 94 301
DIČ: CZ27594301 ©